

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पर:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं निश्चय करता हूं कि इस प्राप्ति मेरे द्वारा किया गया कोई जाहाजी को अनुदान लाभ एवं मही है। मेरे काहे निकाय एवं कम्बन असाध पाप जात है तो मेरी सहायता निम्न की जा सकती है।
- मैं दूसरे को सहायता नहीं "कोशिका फाउंडेशन", जो सीधे जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की भूमि के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति मेरा पाप है।
- मैं युक्ति करता हूं कि विस यथायामा द्वारा यह प्राप्ति को गई है, उस दृष्टि का आधिक यह सहायता निम्न की जाने वाली अन्य स्थानों की जाने वाली भविष्यत में स्थूल।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करा)

- By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- इस प्राप्ति या उसने इसका या अंतर्गत की जाए ताका, मैं (आवेदक) अपनी सहायता को दुष्ट करता हूं परं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायीय" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पाप, काहे और जो विवाह इस प्राप्ति मेरे पाप की है, उसे "कोशिका" एवं न्यायी, दृष्टि, यथायामा द्वारा उपर्योग से बहुत गतिविधि और उपलब्धियों के लिये कियी जाएगी या आवाहन यापन।
- प्राप्ति करने के लिये अधिकृत है। मेरे प्रति का विवाह मेरे इच्छा के बहते जा बदल जे करने के लिये "कोशिका फाउंडेशन" का न्यायी अधिकृत है।
- मैं (आवेदक) इस बात मेरे विवाह के लिये जाप, पाप, काहे और यथायामा को कि जाहाजी के उद्देश्य से प्राप्ति है न्यूज़ीलैंड: सहायता या इच्छा नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यायीय का निर्णय जीर्ण और जाहाजी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अधिकृत के उत्तमाधार या अंतर्गत जाप किया।

30/03/2024 473

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पतल द्वारा करा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसी अधिकृत, हस्पतल की ओर से मान्यताप्राप्ती को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध उपयोग हेतु निकायी की जाती है, जिसे हम (हस्पतल) दिन प्रकार से मन्त्र व संवेदन करते हैं।

1) यह कि न हो वर्तमान और न हो भविष्य में विविध सहायता किसी ऐसे स्थानीय संस्थान या किसी अन्य स्थान से उपल एवं यात्रामाले में लागे या न हो इसे, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विवाहाधारिकीय उपल के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदान होता है। परं "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा विवाह किसी अन्य स्थान के उपल से सहायता देने का अधिकार मुरीदा रखता है। इस भूमि में स्पष्ट चर्चा जाता है कि अस्पतल द्वितीय प्रदान उपल एवं यात्रामाले हेतु किसी ऐसे साकारी संस्था का किसी अन्य स्थान से नहीं लागत नहीं।

2) "कोशिका फाउंडेशन" से जी गई सहायता कोक्षत विविध प्रदान की जाती है। तो यह प्रदान सहायता द्वारा यही गई सहायता पाप के लिये एवं उपर्योग/प्रक्रिया का न्यूनतम रोपी एवं हासिलान के लोच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पतल में योगी के इसका सुना और आरे जाने की जिम्मेदारी योगी एवं हस्पतल की होगी जो "कोशिका" की कोई भूमिका या किसी न्यूनतम सहायता में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृती के लिये संस्कृति**

Date of Surgery अंपाई की तारीख <i>20/03/2024</i>	Dr. Shubhashis Das M.B.B.S M.S (Name of Digital Signatory/Stamp) दाक्तर शुभाशीस डाक्तर डॉ. डॉ. डॉ. डॉ.	<i>20/03/2024 473</i> (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पद/हस्पतल अधिकृत अधिकारी
--	--	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आवेदक उपर्योग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यायी हस्पतल 1

Safayal

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यायी हस्पतल 2

Sir